



# Manual de Operación y Mantenimiento

## Radio estándar V1 y radio estándar V2 de Caterpillar

|                 |                    |                  |
|-----------------|--------------------|------------------|
| YHD 1-UP (901)  | H77 1-UP (907M)    | LYK 1-UP (434F2) |
| YH2 1-UP (902)  | H88 1-UP (908M)    | HWR 1-UP (434F2) |
| YH3 1-UP (903)  | LBF 1-UP (416F2)   | LYL 1-UP (442F2) |
| YH4 1-UP (903)  | LYA 1-UP (416F2)   | HWS 1-UP (442F2) |
| EZ6 1-UP (906)  | HWA 1-UP (415F2)   | L22 1-UP (910K)  |
| K56 1-UP (906M) | HWB 1-UP (416F2)   | H24 1-UP (914M)  |
| K57 1-UP (907M) | LBS 1-UP (420F2)   | H22 1-UP (910M)  |
| K58 1-UP (908M) | LYB 1-UP (420F2ST) | H26 1-UP (918M)  |
| HZ6 1-UP (906)  | HWC 1-UP (420F2ST) | L24 1-UP (914K)  |
| HZ7 1-UP (907)  | LYC 1-UP (420F2IT) | KJH 1-UP (450)   |
| HZ8 1-UP (908)  | HWD 1-UP (420F2IT) | DC9 1-UP (440)   |
| LZ6 1-UP (906)  | LYD 1-UP (430F2ST) | JW2 1-UP (910)   |
| LZ8 1-UP (908)  | HWE 1-UP (430F2ST) | JC3 1-UP (914)   |
| MZ6 1-UP (906)  | LYE 1-UP (430F2IT) | SL4 1-UP (920)   |
| MZ7 1-UP (907)  | HWG 1-UP (430F2IT) |                  |
| MZ8 1-UP (908)  | LYF 1-UP (422F2)   |                  |
| LYR 1-UP (450E) | LYG 1-UP (428F2)   |                  |
| L66 1-UP (906K) | HWK 1-UP (427F2)   |                  |
| L77 1-UP (907K) | HWN 1-UP (428F2)   |                  |
| L88 1-UP (908K) | LYJ 1-UP (432F2)   |                  |
| H66 1-UP (906M) | HWP 1-UP (432F2)   |                  |

Idioma: instrucciones originales



Haga un escaneo para buscar y adquirir piezas Cat®  
genuinas y la información de servicio relacionada.



## Información importante de seguridad

La mayoría de los accidentes durante la operación, el mantenimiento y la reparación del producto se debe al incumplimiento de las reglas o precauciones básicas de seguridad. Siempre es posible evitar un accidente si se reconocen las situaciones potencialmente peligrosas antes de que un accidente ocurra. Una persona debe estar alerta ante los peligros potenciales, que incluyen los factores humanos que pueden afectar la seguridad. Esta persona debe tener la capacitación, las habilidades y las herramientas necesarias para realizar estas funciones correctamente.

**Las tareas de operación, lubricación, mantenimiento o reparación de este producto realizadas incorrectamente pueden ser peligrosas y causar lesiones graves o mortales.**

**No opere ni realice la lubricación, el mantenimiento ni reparaciones en este producto hasta que haya verificado que está autorizado a realizar esta tarea y haya leído y comprendido la información sobre la operación, la lubricación, el mantenimiento y la reparación.**

Se proporcionan precauciones y advertencias de seguridad en este manual y en el producto. Si se ignoran estas advertencias de peligro, usted o las demás personas pueden sufrir lesiones graves o mortales.

Los peligros se identifican con el símbolo de alerta de seguridad, seguido de una palabra como "PELIGRO", "ADVERTENCIA" o "PRECAUCIÓN". A continuación, se muestra la etiqueta de alerta de seguridad "ADVERTENCIA".



El significado de este símbolo de alerta de seguridad es:

**¡Atención! ¡Esté alerta! Su seguridad está en juego.**

El mensaje que aparece debajo de la advertencia explica el peligro y puede contener un texto o una imagen.

Una lista no exhaustiva de operaciones que pueden causar daños al producto está identificada con etiquetas de "ATENCIÓN" en el producto y en esta publicación.

**Caterpillar no puede anticipar cada circunstancia posible que podría implicar un peligro potencial. Por lo tanto, esta publicación y el producto no contienen todas las posibles advertencias. No debe utilizar este producto en una forma distinta a la que se contempla en este manual sin tener la certeza de que ha considerado todas las reglas y precauciones de seguridad correspondientes a la operación del producto en el lugar de uso, incluidas las reglas específicas del sitio y las precauciones aplicables al sitio de trabajo. Si se utiliza una herramienta, un procedimiento, un método de trabajo o una técnica de operación que no hayan sido específicamente recomendados por Caterpillar, debe tener la certeza de que sean seguros para usted y para los demás. También debe asegurarse de que está autorizado a realizar esta tarea y de que el producto no sufrirá daños ni su seguridad se verá afectada por los procedimientos de operación, lubricación, mantenimiento o reparación que utilizará.**

La información, las especificaciones y las ilustraciones en esta publicación se basan en la información disponible al momento en que se redactó. Las especificaciones, los pares, las presiones, las mediciones, los ajustes, las ilustraciones y demás elementos pueden cambiar en cualquier momento. Estos cambios pueden afectar el servicio que se proporciona al producto. Obtenga la información más completa y actualizada disponible antes de empezar cualquier trabajo. Los distribuidores Cat tienen la información más actualizada disponible.

---

### ATENCIÓN

**Cuando se requieran piezas de repuesto este producto, Caterpillar recomienda utilizar piezas de repuesto originales de Caterpillar®.**

**Puede que otras piezas no cumplan con ciertas especificaciones del equipo original.**

**Cuando se instalen las piezas de repuesto, el propietario o usuario de la máquina debe asegurarse de que esta cumpla con los requisitos correspondientes.**

---

**En los Estados Unidos, el mantenimiento, el reemplazo o la reparación de los sistemas y de los dispositivos de control de emisiones pueden ser realizados por cualquier establecimiento o persona que elija el propietario.**

## Contenido

Prefacio ..... 4

### Sección de seguridad

Información general sobre peligros..... 5

### Información sobre el cumplimiento de normas

Componentes de radiofrecuencia ..... 7

### Sección de operación

Operación..... 10

### Sección de información de referencia

### Sección de Índice

Índice ..... 40